

N° 28.Thornton-le-Street
15. April. 1366.N° 28.

15. April — 1366.

N°

Thornton-le-Street

Sabre plusieurs affaires que ces Roys que Goeffroy de Bovente dudu concessi et hie d'au capel
mica confidatione. Galfred de Lancastre apellano et fief de Bovente cum aeflagio in Bovente in de
fier grand grant aeflagio. Iles del Contraire nro tenet et n'entre a nos bontes deo ad nos ois qui vint
d'au fief del Contraire nro tenet et ales d'au bontes deo gales fiefs de Contraire tenet in eistre ville
Ailes et autrez espece fiefs et fief de Bovente hecibz et a fief d'au prieur aeflagio et nos bontes
deo au fief d'au biege que ce nro tenet et n'entre nro fief et a fief d'au prieur aeflagio et nos bontes
deo de nre confidatione. Et ego rexy de Lancastre Roys que Galfred de Lancastre nre prieur aeflagio et
nos bontes deo au fief d'au prieur aeflagio et fief de Bovente hecibz et a fief d'au prieur aeflagio et nos bontes
deo Goffrey de Novoic et multe autres fiefs. Si tunc ea testimo hinc prieur d'au prieur aeflagio et nos bontes
deo Galfred de Lancastre en le fief de Goffrey de Novoic, Goffrey de Novoic, Goffrey de Novoic et alii. Quod agit. Chancery
in die festi gaudiarium die genit. Regis anno d'au regnante Goffreyo Regno Regno.

Roger Westleby
to
Goffrey de Novoic, Captain of the Bovente

Grant of a Messue and 3 Bovates of land
in Thornton-le-Street.

Roger Westleby de
Bovente
to

Goffrey de Novoic, Captain
and John de Bovente

Grant of a Messue
and three Bovates of
land in Thornton-le-Street.

0
4
3
3

Thornton 28 Latin

1. Sciant presentes et futuri quod ego Rogerus Westeby de Boyntona dedi,
concessi, et hac presenti carta
2. mea confirmavi Galfrido de Norwyco capellano et Johanni de Boyntona
unum mesuagium in Thortona in the
3. stret quod quidem mesuagium Johannes de Burgh modo tenet et
inhabitat et tres bovatas terre cum pertinencijs suis unam videlicet
4. quam Johannes del Burgh modo tenet et alias duas bovatas terre quas
Johannes de Wystowe tenet in eadem villa
5. Habenda et tenenda eisdem Galfrido et Johanni de Boyntona heredibus
et assignatis suis predicta mensuagium et tres bovatas
6. terre cum pertinencijs suis libere quiete integre bene et in pace
imperpetuum Faciendo inde capitalibus dominis feodi illius servicia
7. inde debita et de iure consueta imperpetuum. Et ego vero predictus
Rogerus et heredes mei predicta mesuagium et
8. tres bovatas terre cum pertinencijs suis predictis Galfrido et Johanni de
Boyntona heredibus et assignatis suis contra omnes
9. gentes warantizabimus et imperpetuum defendemus In cuius rei
testimonium huic presenti carte mee sigillum meum apposui
10. Hiis testibus domino Ricardo Tempeste milite Johanne Waddaslee
Johanne Couseby et aliis. Datam apud thorntonam
11. in the stert quintodecimo die mensis Aprilis Anno domino millesimo
Trescentesimo sexagesimo sexto

Thornton 28 English

1. Know ye present and future people that I Roger Westeby of Boynton,
gave, granted and with this my present charter
2. confirmed to Geoffrey of Norwich (Norwyco) chaplain and to John of
Boynton one messuage in Thornton in the
3. Stret which certain messuage John de Burgh now holds and inhabits and
three bovates of land with their appurtenances one which that is to say
4. John del Burgh now holds and another two bovates of land which John
de Wystowe holds in the same town
5. to have and to hold to the same Geoffrey and to John of Boynton their
heirs and assigns the aforesaid messuage and three bovates
6. of land with their appurtenances freely quietly wholly well and in peace
in perpetuity making thence to the chief lords of that fee services
7. thence owed by right accustomed and in perpetuity And I truly the
aforesaid Roger and my heirs we
8. shall guarantee and defend in perpetuity the aforesaid messuage and
three bovates of land and their appurtenances to the aforesaid Geoffrey
and John of Boynton their heirs and assigns against all
9. people In testimony of which matter I affixed my seal to this my present
charter
10. with these witnesses lord Richard Tempest knight, John Waddaslee.
John Couseby and others. Given at Thornton
11. in the Stert on the 15th day of the month of April in the year of the Lord
one thousand three hundred and sixty six.